

Bruselj, 29. junij 2026
(OR. en)

11257/26

Medinstitucionalna zadeva:
2025/0239 (COD)

COH 125
SOC 466
SAN 556
CADREFIN 315
POLGEN 183
CODEC 1339

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Zadeva:	Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Evropskega socialnega sklada kot dela načrta za nacionalna in regionalna partnerstva iz Uredbe (EU) [uredba o NRP] ter o določitvi pogojev za izvajanje podpore Unije za kakovostne zaposlitve, spretnosti in socialno vključevanje za obdobje 2028–2034 – <i>delni splošni pristop</i>

V prilogi vam pošiljamo besedilo delnega splošnega pristopa glede navedenega osnutka uredbe, o katerem se je Svet (zaposlovanje, socialna politika, zdravje in varstvo potrošnikov) dogovoril na seji 29. junija 2026¹. Spremembe prvotnega besedila predloga Komisije so označene s **krepkim tiskom** (dodano besedilo) in [...] (črtano besedilo).

¹ Določbe v oklepajih so izključene iz delnega splošnega pristopa.

Predlog

UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

**o [...] Evropskem socialnem skladu kot delu [...] sklada iz Uredbe (EU) [uredba o [...]NNRP]
ter o določitvi pogojev za izvajanje podpore Unije za kakovostne zaposlitve, spretnosti in
socialno vključevanje [...] od 2028 do 2034**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 164[...] in **tretjega odstavka člena [...]**175 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora,

ob upoštevanju mnenja Odbora regij,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropski parlament, Svet in Komisija so 17. novembra 2017 skupaj razglasili evropski steber socialnih pravic, s čimer so se odzvali na socialne izzive v Evropi. [...]Komisija je 4. marca 2021 predložila akcijski načrt za evropski steber socialnih pravic [...], ki vključuje ambiciozne, a dosegljive krovne cilje Unije za leto 2030 v zvezi z zaposlovanjem (zaposlenega naj bi bilo vsaj 78 % prebivalstva v starosti od 20 do 64 let), spretnostmi (vsako leto naj bi se vsaj 60 % vseh odraslih udeležilo usposabljanj) in zmanjšanjem revščine (število oseb s tveganjem revščine ali socialne izključenosti naj bi se zmanjšalo za vsaj 15 milijonov, vključno s petimi milijoni otrok [...]) ter dopolnilne podcilje in revidirani pregled socialnih kazalnikov. Da bi Evropski socialni sklad (ESS) prispeval k uresničevanju evropskega stebra socialnih pravic, bi moral podpirati naložbe v ljudi in reforme sistemov na področjih politik zaposlovanja, izobraževanja in socialnega vključevanja ter tako krepiti ekonomsko, teritorialno in socialno kohezijo v skladu s členom 174 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU).

- (2) Smernice za politike zaposlovanja držav članic, kot so določene v členu 148(2) [...] **PDEU (v nadaljnjem besedilu: smernice za zaposlovanje)** in ki jih Svet vsako leto sprejme v okviru evropskega semestra, so ključni instrument za usklajevanje politik zaposlovanja in socialnih politik Unije in držav članic. [...] **Smernice za zaposlovanje** določajo skupne prednostne naloge in cilje za politike na področjih zaposlovanja, izobraževanja in spretnosti ter na socialnem področju, da bi Unija postala še konkurenčnejša in privlačnejša za naložbe ter bi se povečala njena zmožnost za ustvarjanje delovnih mest in spodbujanje socialne kohezije. ESS je glavni instrument Unije za podporo smernicam za zaposlovanje in doseganje ciljev Unije na področju politike zaposlovanja in socialne politike. Smernice za zaposlovanje so dopolnile k načelom evropskega stebra socialnih pravic. Glede na to **bi moral biti** [...] Sklep Sveta (EU) ...² [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027] **podlaga za načrtovanje programov za ESS [za obdobje od 2028 do 2034].**
- (3) Na ravni Unije je evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik okvir, v katerem se določajo **ustrezne** prednostne naloge [...] reform in spremlja njihovo izvajanje [...]. Ta okvir bi moral biti podlaga za usklajeno uporabo financiranja Unije, tudi da se čim bolj poveča dodana vrednost prejete finančne podpore.
- (4) Unija se spopada s strukturnimi izzivi, ki izhajajo iz gospodarske globalizacije, ranljivih dobavnih verig, upravljanja migracijskih tokov ter večjih varnostnih [...] **in hibridnih groženj, ki so zlasti posledica vojn na mejah EU, zlasti vojne agresije Rusije proti Ukrajini, prehoda na čisto energijo** [...] **in digitalnega prehoda**, tehnoloških in demografskih sprememb, starajoče se delovne sile, **socialne neenakosti, znatne zaposlitvene vrzeli po spolu**, pomanjkanja socialnih **in cenovno dostopnih** stanovanj, **revščine, tudi revščine otrok**, ter vse večjega pomanjkanja spretnosti in delovne sile v številnih sektorjih in regijah, **kar še zlasti vpliva na mala in srednja podjetja (MSP).**

² Vstaviti sklic na objavo.

- (5) [...]
- (6) [...]Nekatere regije imajo tudi majhen in stagnirajoč delež prebivalstva s terciarno izobrazbo, zaradi česar se izguba delovne sile težko nadomesti z večjo produktivnostjo dela. [...] Unija bi se **zato morala** [...] **na sedanje in prihodnje izzive pripraviti tako, da bi vlagala v relevantne spretnosti, si prizadevala za bolj vključujočo rast in podpirala** [...] povečanje udeležbe [...] na trgu dela [...], zlasti žensk [...], mladih [...]in invalidov, [...]in **torej odpravila vrzel med spoloma v zaposlovanju ter podpirala** usklajevanje poklicnega **in** zasebnega življenja [...].

- (7) Komisija je 29. januarja 2025 predstavila [...] **sporočilo z naslovom „Kompas za konkurenčnost [...] za EU“, 26. februarja 2025 pa je sprejela sporočilo z naslovom „Dogovor o [...] čisti industriji: skupni načrt za konkurenčnost in razogličenje“. V luči teh pobud je nujno treba priznati ključno vlogo [...] spretnosti pri zagotavljanju konkurenčnosti [...] ter olajševanju uspešnega in pravičnega prehoda na čistejšo in konkurenčnejšo [...] industrijsko prihodnost[...] znotraj Unije [...].**
- (8) [...]

- (9) Cilj unije spretnosti je podpreti razvoj kakovostnih, vključujočih in prilagodljivih sistemov izobraževanja, usposabljanja in spretnosti za povečanje konkurenčnosti, pripravljenosti, varnosti in demokracije Unije. V skladu z unijo spretnosti bi morala zato Unija zagotoviti zadostno financiranje za pridobitev trdne podlage spretnosti ter spodbujanje možnosti za vseživljenjsko in v prihodnost usmerjeno izpopolnjevanje in preusposabljanje za vse, zlasti za reševanje izzivov digitalnega **prehoda, tudi takrat, kadar sloni na umetni inteligenci**, [...] in zelenega [...] **prehoda**. To bo prispevalo zlasti k digitalnim spretnostim in ključnim omogočitvenim tehnologijam, pa tudi spretnostim v podporo nastajajočim sektorjem, da bi ljudem [...] **omogočili**, [...] **da pridobijo** spretnosti, prilagojene digitalizaciji, spremembam, ki so posledica tehnologije in inovacij, ter družbenim in gospodarskim spremembam, **ter zmanjšali spolno segregacijo na trgu dela**, olajšali prehode med zaposlitvami[...] **in** mobilnost ter podprli zlasti nizko usposobljene ali nizkokvalificirane [...] **osebe**. V skladu z unijo spretnosti je treba izzive digitalnega in zelenega prehoda reševati z izpopolnjevanjem in preusposabljanjem delavcev **ter** usklajevanjem izobraževanja **in usposabljanja s** [...] **potrebami** [...] trga **dela**.
- (10) [Uredba (EU) [uredba o [...]**NNRP**] določa splošna pravila o **načrtih** za [...] nacionalna **in** regionalna partnerstva (**načrti** za [...] **NRP**) ter zlasti cilje, ki jih morajo podpirati načrti za [...] **NRP**, in pravila za pripravo, izvajanje, upravljanje[...], kontrolo **in revizijo** takšnih načrtov. ESS spada med sklade, katerih sredstva so predhodno dodeljena državam članicam in združena v okviru [...]**načrtov za NRP** v skladu z Uredbo (EU) [...] [uredba o [...]**NNRP**]. Zato je treba pojasniti področje uporabe podpore iz ESS v zvezi s cilji iz uredbe o [...]**NNRP** in določiti posebne določbe o izvajanju ESS.]

(11) [...]

(12) [Za okrepitev evropskih družb in evropskega socialnega modela bi morale države članice minimalni znesek sredstev v okviru svojih načrtov za [...] **NRP**, sprejetih v skladu z Uredbo (EU) [uredba o [...] **NNRP**], dodeliti ESS.] Zaradi raznolike narave in resnosti različnih socialno-ekonomskih izzivov [...] **med** državami članicami **in znotraj** njih je potreben prožnejši pristop k načrtovanju programov [...], **saj je treba upoštevati** socialne neenakosti [...] **in izzive, s katerimi se soočajo države članice, obenem pa zagotavljati, da države članice [...] dodeljujejo sredstva za ukrepe, s katerimi se obravnavajo ključni socialni izzivi na ravni [...] Unije, in sicer: zaposlovanje mladih, podpora najbolj prikrajšanim osebam, revščina otrok in socialno [...] vključevanje.**

- (13) ESS bi moral podpirati zaposlovanje, **vključno s samozaposlovanjem**, enak dostop do trga dela za vse, poštene in kakovostne delovne pogoje ter mobilnost delovne sile. ESS bi moral države članice podpirati pri zagotavljanju [...] učinkovite, pravočasne, usklajene in prilagojene pomoči brezposelnim in neaktivnim [...] **osebam**, ki [...] **bi zajemala** podporo pri iskanju zaposlitve, usposabljanju, izpopolnjevanju, preusposabljanju in dostopu do drugih podpornih storitev, pri čemer bi se morala posebna pozornost nameniti [...] **osebam** v ranljivem položaju in [...] **osebam**, ki so jih prizadeli zeleni in digitalni prehod ali pretresi na trgu dela, ter tistim, ki so najbolj oddaljeni od trga dela. **ESS bi lahko še naprej izkoriščal potencial socialnega gospodarstva za ustvarjanje in ohranjanje kakovostnih delovnih mest.** ESS bi moral brezposelnost mladih in problematiko mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposabljujejo (NEET), še naprej reševati s [...] preprečevanjem zgodnjega opuščanja izobraževanja in usposabljanja ter [...] **izboljšanjem** prehoda iz šolanja v zaposlitev, med drugim s polnim izvajanjem okrepljenega jamstva za mlade, ki bi moralo podpreti tudi kakovostne zaposlitvene možnosti za mlade. [...]
- (14) ESS bi moral povečati ponudbo delovne sile ter izboljšati izobraževanje, usposabljanje in vseživljenjsko pridobivanje spretnosti. Zlasti bi moral ESS pomagati pri napredovanju v izobraževanju in usposabljanju ter prehodu v delo, podpirati vseživljenjsko učenje, vključno s formalnim, neformalnim in priložnostnim učenjem, ki poteka v vseh življenjskih obdobjih, **priznavanje kvalifikacij** in zaposljivost ter prispevati h konkurenčnosti ter družbenim in gospodarskim inovacijam s podpiranjem prenosljivih in trajnostnih pobud na teh področjih. [...]

- (15) **Podpora iz ESS bi se morala [...] uporabljati za spodbujanje enakosti spolov in enakih možnosti za vse, podpiranje močnih socialnovarstvenih mrež, spodbujanje socialne vključenosti in medgeneracijske pravičnosti ter zatiranje revščine. ESS bi moral podpirati prizadevanja [...] držav članic v boju proti revščini, med drugim z odpravljanjem materialne prikrajšanosti, da bi se prekinil medgeneracijski krog prikrajšanosti in spodbujalo socialno vključevanje z zagotavljanjem enakih možnosti za vse, [...] odpravljanjem diskriminacije in obravnavanjem neenakosti [...] v zdravju. V ta namen bi bilo treba uporabiti vrsto politik, ki so namenjene najbolj prikrajšanim ljudem, ne glede na njihovo starost, vključno z otroki [...] s tveganjem revščine ali socialne izključenosti, marginaliziranimi skupnostmi, kot so Romi, državljani tretjih držav, vključno z migranti, revnimi zaposlenimi in najbolj prikrajšanimi osebami. ESS bi moral [...] spodbujati dejavno vključevanje ljudi, ki so oddaljeni od trga dela, da bi se jim omogočilo socialno-ekonomsko vključevanje. ESS bi moral obravnavati tudi [...] brezdomstvo, med drugim z ukrepi za njegovo preprečevanje in zmanjševanje v skladu z lizbonsko deklaracijo iz leta 2021 o evropski platformi za boj proti brezdomstvu.**

- (16) [...] ESS bi moral [...] **olajševati dostop do storitev**, tudi s [...] **podpiranjem modernizacije, digitalizacije in odpornosti zdravstvenih storitev in storitev dolgotrajne oskrbe. Razpoložljivost cenovno dostopnih, trajnostnih in visokokakovostnih storitev je temeljni pogoj za zagotavljanje enakih možnosti [...] in mobilnosti delovne sile. [...] ESS bi moral zagotoviti, da ima vsakdo dostop do kakovostnih bistvenih storitev, tudi otroci [...] v skladu z evropskim jamstvom za otroke. Pri teh storitvah bi se morale [...] upoštevati specifične potrebe invalidov, vključno z dostopnostjo in neodvisnim življenjem. ESS bi moral prispevati tudi [...] k posodobitvi sistemov socialne zaščite, zlasti z namenom spodbujanja dostopa [...] do njih.**

- (16a) Trg dela Unije do leta 2040 bo vsako leto izgubil približno en milijon oseb. Istočasno se podaljšuje življenjska doba. To pa vpliva na družbe in trge dela v Uniji. Zaradi kombinacije obojega se bo povečal pritisk na sisteme socialnega varstva v državah članicah, saj bosta obremenjeni njihova vzdržnost in ustreznost. Prav tako bodo zdravstveni sistemi in sistemi dolgotrajne oskrbe ter ljudje, ki delajo v teh sektorjih, izpostavljeni različnim zahtevam. Pomanjkanje delovne sile in spretnosti se bo povečalo, zato bosta obremenjeni gospodarska rast in konkurenčnost. ESS bi moral blaženje vpliva, ki ga imajo demografske spremembe, podpirati s celostnimi pristopi v obliki reform politike in naložb v človeški kapital, pri tem pa upoštevati teritorialne razlike in regije, ki jih je demografski upad še posebej prizadel in med katere denimo sodijo otoki, odročna in redko poseljena območja ter zunanje meje. Evropska komisija je v svojem sporočilu o vzhodnih regijah EU, ki mejijo na Rusijo, Belorusijo ali Ukrajino, poudarila, da izzivi, kot so odseljevanje, starajoča se družba, nizka gostota prebivalstva, nizko število mladih, ki ostajajo v teh regijah, in pomanjkanje delovne sile, skupaj z varnostnimi izzivi, vključno s hibridnimi grožnjami in dezinformacijami, vplivajo na rast in blaginjo vzhodnih obmejnih regij.
- (16b) Nujno je treba podpirati socialne inovacije kot gonilo navzgor usmerjene socialne konvergence. Socialne inovacije lahko zajemajo celoten inovacijski proces, od opredelitve socialnih potreb in izdelave prototipov, preko testiranja in potrjevanja, pa vse do končnega razširjanja in institucionalizacije uspešnih modelov v javni politiki.

- (17) Načela demokracije, pravna država ter varstvo **in krepitev** temeljnih pravic so [...] **skupne vrednote** Unije, **kot so navedene v preambuli Listine Evropske unije o temeljnih pravicah (v nadaljnjem besedilu: Listina)**. Te vrednote so bistvene za vsakega posameznika, zlasti za najranljivejše. Poleg tega so [...] **bistvenega** pomena za učinkovito izvajanje ESS. ESS bi zato moral podpirati tudi spodbujanje in izvajanje teh vrednot za vse. ESS [...] **bi moral** prav tako še naprej obravnavati pravice invalidov, kot so določene v Konvenciji ZN o pravicah invalidov. Zagotavljati [...] **bi moral** tudi skladnost z unijo enakosti in z njo povezanimi strategijami, katerih cilj je boj proti diskriminaciji na podlagi spola, rase ali narodnosti, vere ali prepričanja, invalidnosti, starosti ali spolne usmerjenosti, ter socialno kohezijo z ohranjanjem in razvojem odprtih, na temeljnih pravicah temelječih, demokratičnih, enakopravnih in vključujočih družb, ki temeljijo na pravni državi. **ESS bi moral podpirati tudi ukrepe za boj proti nasilju zaradi spola, vključno s preventivnimi ukrepi.**
- (18) V skladu z Uredbo (EU) [...] **uredbo o NNRP**] morajo države članice pri pripravi in izvajanju načrtov za [...] **NRP** spoštovati horizontalna načela. V zvezi s tem bi bilo treba države članice tudi spodbujati, da s sredstvi iz ESS [...] **podpirajo** usmerjene ukrepe za spodbujanje horizontalnih načel, kot so [...] enakost spolov, **nediskriminacija**, [...] dostopnost storitev za [...] invalide **ter aktivna udeležba** [...] invalidov [...].

- (19) [...]Pri obdelavi osebnih podatkov v okviru te uredbe bi morali nacionalni upravljavci podatkov svoje naloge za namene te uredbe opravljati v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega [...]parlamenta in Sveta³. [...]Najbolj ogroženim osebam, ki prejemajo hrano in/ali osnovno materialno pomoč, bi bilo treba [...]zajamčiti dostojanstvo in zasebnost. Da bi se izognili stigmatizaciji in v skladu z zahtevami iz Uredbe (EU) [uredba o NNRP] in Uredbe (EU) [uredba o okviru smotrnosti], se od oseb, ki prejemajo hrano in/ali osnovno materialno pomoč, ne bi smelo zahtevati, da se identificirajo ob prejetju pomoči, razen če je to nujno.
- (20) [...]
- (21) [...]

³ Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

- (22) [...]
- (23) Za učinkovito in uspešno izvajanje ukrepov, podprtih z ESS, sta potrebna dobro upravljanje in partnerstvo med vsemi akterji na zadevnih teritorialnih ravneh ter družbeno-gospodarskimi akterji, zlasti socialnimi partnerji in civilno družbo. Zato je bistveno, da države članice socialne partnerje in civilno družbo spodbujajo k sodelovanju pri izvajanju ESS. Države članice, ki so na tem področju prejele specifično priporočilo za državo, bi morale [...] spodbujati krepitev zmogljivosti socialnih partnerjev in organizacij civilne družbe. [...] **ESS bi moral podpirati modernizacijo trga dela, izobraževanja ter socialnih in zdravstvenih institucij in storitev.**
- (24) Ob upoštevanju posebnih značilnosti in omejitev najbolj oddaljenih regij **v skladu s členom 349 PDEU** bi morale države članice v svoje poglavje, namenjeno najbolj oddaljenim regijam, vključiti [...] ukrepe za izboljšanje zaposlovanja in mobilnosti delovne sile [...] ter izobraževanja, spretnosti **in** socialnega vključevanja, **tudi z ukrepi za mobilnost.**

- (25) Ker [...] **ciljev** te uredbe, tj. krepitev učinkovitosti trgov dela in spodbujanja dostopa do kakovostne zaposlitve, povečevanja dostopnosti in kakovosti izobraževanja in usposabljanja, spodbujanja socialnega vključevanja in zdravja ter zmanjševanja revščine, države članice ne morejo zadovoljivo doseči, temveč se lažje dosežejo na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje [...] **navedenih ciljev**.
- (25a) **Da bi zagotovili kontinuiteto pri nudenju podpore ter omogočili skladno in pravočasno izvajanje od začetka večletnega finančnega okvira 2028–2034, bi morala ta uredba nujno začeti veljati dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije –**

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja

- (1) [Ta uredba določa specifične pogoje za izvajanje Evropskega socialnega sklada za programsko obdobje 2028–2034 kot del podpore Unije v skladu s splošnimi cilji iz člena 2 Uredbe XX [uredba o načrtih za NRP] ter zlasti točk (b) in (e) navedenega člena.
- (2) Ta podpora Unije se zagotovi v okviru načrta za nacionalna in regionalna partnerstva v skladu s pravili iz Uredbe (EU) [...] [...] **[uredba o NRP].**

Člen 2

Podpora ESS

- (1) Evropski socialni sklad (ESS) podpira **ustrezne** specifične cilje iz člena **3(1)**, **zlasti iz točk (c)(i) do (c)(v) in točke (e)(i)**, Uredbe [...] (EU) [...] **uredba o NRP**.
- (2) [...] Za namene člena 2, točka (b) Uredbe [...] (EU) **[uredba o NRP]** **države članice pri uporabi ESS po potrebi** upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena [...] **148(2) PDEU**, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027].

Člen 3

Opredelitev pojmov

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (1) „socialna inovacija“ pomeni ukrep, ki ima socialni značaj glede na svoje cilje in tudi svoja sredstva, zlasti ukrep, ki se nanaša na razvoj in uresničevanje novih zamisli glede izdelkov, storitev, praks in modelov, ki hkrati izpolnjuje socialne potrebe ali izzive in ustvarja nove socialne odnose ali sodelovanje med javnimi, zasebnimi organizacijami ali organizacijami civilne družbe, in je zato koristna za družbo in spodbuja njeno zmožnost za ukrepanje;
- (2) „najbolj ogrožene osebe“ pomeni fizične osebe, bodisi posameznike, družine, gospodinjstva ali skupine oseb, vključno z otroki v ranljivih položajih in brezdomci, katerih potreba po pomoči je določena na podlagi objektivnih meril, ki jih opredelijo pristojni organi v posvetovanju z ustreznimi deležniki in lahko zajemajo elemente, ki omogočajo osredotočanje na najbolj ogrožene osebe na določenih geografskih območjih;
- (3) „osnovna materialna pomoč“ pomeni blago, ki zadošča osnovnim potrebam osebe za dostojno življenje, kot so oblačila, higienski pripomočki, vključno z ženskimi higijenski izdelki, in šolske potrebščine;
- (4) „spremljevalni ukrep“ pomeni ukrep, ki se zagotavlja poleg razdeljevanja hrane in/ali osnovne materialne pomoči z namenom obravnavanja socialne izključenosti in prispevanja k izkoreninjenju revščine, kot so napotitev na socialne ali zdravstvene storitve, vključno s psihološko podporo, ali zagotavljanje takih storitev, oziroma zagotavljanje ustreznih informacij o javnih storitvah ali svetovanje glede upravljanja proračuna gospodinjstva.

Člen 4

Socialne inovacije

- (1) **Države članice lahko podpirajo** socialne inovacije [...] na področjih, ki spadajo na področje uporabe ESS, zlasti za preizkušanje, ocenjevanje in razširjanje inovativnih rešitev, vključno na lokalni ali regionalni ravni, z namenom obravnavanja socialnih potreb v sodelovanju z zadevnimi partnerji [...], **tudi javnimi organi**, socialnimi partnerji, **subjekti socialnega gospodarstva, zasebnim sektorjem in civilno družbo**.
- (2) Komisija uporabi tehnično pomoč na lastno pobudo v skladu s členom 12 Uredbe (EU) [...] uredbe o NNRP], da olajša krepitev zmogljivosti za socialne inovacije, zlasti s podpiranjem vzajemnega učenja, **vključevanjem v** transnacionalno sodelovanje, vzpostavljanjem mrež ter razširjanjem in spodbujanjem dobrih praks in metodologij.

Člen 5

Podpora demografskim [...] spremembam

Države članice in regije [...] **lahko** v enem ali več namenskih poglavjih načrta za nacionalna in regionalna partnerstva določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz [...] demografskih [...] **sprememb**.

Člen 6

Podpora za [...] najbolj ogrožene osebe

- (1) Države članice [...] **najbolj ogroženim osebam** zagotovijo podporo za odpravljanje materialne prikrajšanosti z razdeljevanjem hrane [...] **in/ali osnovne materialne pomoči ali z dejavnostmi, namenjenimi socialnemu vključevanju najbolj ogroženih oseb. Podpora v obliki razdeljevanja hrane in/ali osnovne materialne pomoči je v skladu s pravom Unije o varnosti potrošniških izdelkov. Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom.**
- (2) Države članice in upravičenci izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb. V merilih za izbiro hrane, in, kadar je primerno, za [...] **osnovno materialno pomoč**, so upoštevani tudi podnebni in okoljski vidiki, da se zagotovi pošten in pravičen zeleni prehod[...]. Po potrebi se pri izbiri hrane za razdeljevanje upošteva njen prispevek k uravnoteženi prehrani najbolj ogroženih oseb. Hrana in/ali osnovna materialna pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč. [...]
- (3) Komisija in države članice zagotovijo, da pomoč, zagotovljena v okviru podpore za odpravljanje materialne prikrajšanosti, spoštuje dostojanstvo in preprečuje stigmatizacijo najbolj ogroženih oseb. **V primeru podpore v hrani in/ali osnovni materialni pomoči so najbolj ogrožene osebe izključene iz kontrol in revizij, razen če se z oceno tveganja ugotovi posebno tveganje nepravilnosti ali goljufij.**

- (4) Države članice [...] **razdeljevanje** hrane in/ali osnovne materialne pomoči dopolnijo s **sprejetjem** spremljevalnih ukrepov [...].

Prvi pododstavek [...] se ne uporablja, kadar [...] **sprejetje** takšnih ukrepov ni mogoče, na primer kadar se podpora zagotovi kot odziv na izredne razmere, kot je naravna nesreča.

- (5) [...]Kadar je ustrezno [...] in v skladu z zahtevami iz Uredbe (EU) [uredba o NNRP] in Uredbe (EU) [uredba o okviru smotrnosti], se lahko podpora za odpravljanje materialne prikrajšanosti zagotovi brez tega, da se od najbolj ogroženih oseb [...]zahteva identifikacija ob prejetju podpore, kadar takšna identifikacija ni potrebna.

Člen 7

Partnerstvo

Države članice zagotovijo smiselno sodelovanje socialnih partnerjev in organizacij civilne družbe pri izvajanju podpore za politike na področju kakovostnih zaposlitev, izobraževanja in [...] **usposabljanja** ter socialnega vključevanja v skladu s členom 6 Uredbe XX [...]uredba o NNRP].

Odbor iz člena 163 PDEU

- (1) Komisiji v zvezi s podporo za [...] **specifične cilje** iz člena 3(1), [...] **točke (c)(i) do (v) in točka (e)(i)**, Uredbe [...] (EU) [uredba o NNRP] pomaga odbor, ustanovljen na podlagi člena 163 PDEU (v nadaljnjem besedilu: odbor ESS).
- (2) Vsaka država članica imenuje po enega vladnega predstavnika, enega predstavnika organizacij delavcev, enega predstavnika organizacij delodajalcev in enega namestnika za vsakega člana za največ sedem let. V odsotnosti člana ima namestnik samodejno pravico sodelovati v postopkih. Odbor ESS ima tudi po enega predstavnika iz vsake organizacije, ki zastopa organizacije delavcev in organizacije delodajalcev na ravni Unije. **Odbor ESS, vključno z njegovimi delovnimi skupinami, lahko na svoje seje povabi predstavnike deležnikov, ki so brez glasovalne pravice. To lahko vključuje predstavnike Evropske investicijske banke in Evropskega investicijskega sklada ter ustrezne organizacije civilne družbe.**
- (3) Odbor ESS lahko da mnenje o:
 - (a) vprašanjih v zvezi z izvajanjem ESS;
 - (b) vprašanjih v zvezi s prispevkom ESS k izvajanju evropskega stebra socialnih pravic, vključno s specifičnimi priporočili za državo in prednostnimi nalogami iz evropskega semestra;
 - (c) vprašanjih v zvezi z Uredbo (EU) [uredba o NNRP], ki so pomembna za ESS.

Mnenja odbora ESS se sprejmejo z absolutno večino veljavno oddanih glasov in se posredujejo v vednost Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij.

Komisija odbor ESS pisno obvesti, na kakšen način je upoštevala njegova mnenja.

Člen 9

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati [...] dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.

Uporablja se od datuma začetka uporabe Uredbe (EU) [...] o vzpostavitvi načrta za nacionalna in regionalna partnerstva za obdobje 2028–2034.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Evropski parlament
predsednicapredsednik/predsednica

Za Svet
